

Daniel 1

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 In the third year of the reign of Jehoiakim king of Judah came Nebuchadnezzar king of Babylon unto Jerusalem, and besieged it.

בִּא יְהוּדָה הַמֶּלֶךְ יְהוֹיָקִים לְמַלְכּוֹת שָׁלֹשׁ וְשָׁנָה תַּ
year H8141 In the third H7969 of the reign H4438 of Jehoiakim H3079 king H4428 of Judah H3063 came H935
עָלֶיהָ: וַיָּצַר יְרוּשָׁלַם בְּבִבְלֹן נְבוּכַדְנֶצַּר ר
Nebuchadnezzar H5019 king H4428 of Babylon H894 unto Jerusalem H3389 and besieged H6696 H5921

2 And the Lord gave Jehoiakim king of Judah into his hand, with part of the vessels of the house of God: which he carried into the land of Shinar to the house of his god; and he brought the vessels into the treasure house of his god.

יְהוּדָה הַמֶּלֶךְ יְהוֹיָקִים אֶת בְּיַד וְאֶת יְ
gave H5414 And the Lord H136 into his hand H3027 H853 Jehoiakim H3079 king H4428 of Judah H3063
אֶרֶץ הַבְּיָאָה וְהָבִיא אֶת הַכֵּלִים יְהוָה וּמִקְצֵת
with part H7117 of the vessels H3627 house H1004 of God H430 and he brought H935 into the land H776
בֵּית יְהוָה וְהָבִיא אֶת הַכֵּלִים יְהוָה וּמִקְצֵת שִׁנְעָר
of Shinar H8152 house H1004 of God H430 H853 of the vessels H3627 and he brought H935 house H1004
אֶת הַכֵּלִים יְהוָה וּמִקְצֵת
into the treasure H214 of God H430

3 And the king spake unto Ashpenaz the master of his eunuchs, that he should bring certain of the children of Israel, and of the king's seed, and of the princes;

לְהַבִּי יֵא סָרִיס יוֹ בִּב לְאַשְׁפֶּנֶז זֶה הֵם לֶךְ וַיֹּאמֶר
 spake And the king unto Ashpenaz the master of his eunuchs that he should bring
 H559 H4428 H828 H7227 H5631 H935

וּמִן הַמְּלוֹכִים הַיֵּשְׁבִים בְּעַשְׂרֵי יִשְׂרָאֵל מִבְּנֵי יִ
 certain of the children of Israel seed and of the king's H4480
 H1121 H3478 H2233 H4410

הַפְּרִתִּים:
 and of the princes
 H6579

4 Children in whom was no blemish, but well favoured, and skilful in all wisdom, and cunning in knowledge, and understanding science, and such as had ability in them to stand in the king's palace, and whom they might teach the learning and the tongue of the Chaldeans.

וְטוֹבֵי יֵא מֵאֹם כָּל בְּהֵם אֵין אֶשֶׁר יִלְדוּ יֵם
 Children in whom was no blemish but well
 H3206 H834 H369 H0 H3605 H3971 H2896

וְעֵת וַיִּדְעִי חֲכָמָה הַבְּכָל וּמִשְׁכִּיל יֵם מְרֻאָה
 favoured and skilful in all wisdom and cunning in knowledge
 H4758 H7919 H3605 H2451 H3045 H1847

בְּהֵם כֹּחַ וְאֶשֶׁר מִדַּע וּמִבִּינָה
 and understanding science and such as had ability
 H995 H4093 H834 H3581 H0

וְלִמְדוֹם הֵם לְהִלְכָּם לְבַיְתָא הַמַּלְכִּי לְעִמּוּד
 in them to stand palace in the king's and whom they might teach the learning
 H5975 H1964 H4428 H3925 H5612

וּלְשׁוֹן כַּשְׁדִּים:
 and the tongue of the Chaldeans
 H3956 H3778

5 And the king appointed them a daily provision of the king's meat, and of the wine which he drank: so nourishing them three years, that at the end thereof they might stand before the king.

בַּג מִפֶּת בְּיוֹם וּ בְיוֹם וּ דְבַר הַמֶּלֶךְ: לָהֶם וַיִּמֶן
 appointed H4487 H0 And the king H4428 provision H1697 them a daily H3117 them a daily H3117 H0 meat H6598
 הַמֶּלֶךְ: וּמֵיַיִן מִשֶּׁתַּי וְלִגְדֹל שָׁנָיִם וְשָׁלֹשׁ
 And the king H4428 and of the wine H3196 which he drank H4960 so nourishing H1431 years H8141 them three H7969
 הַמֶּלֶךְ: לִפְנֵי וַעֲמָד וְכִצְתָּ
 that at the end H7117 thereof they might stand H5975 before H6440 And the king H4428

6 Now among these were of the children of Judah, Daniel, Hananiah, Mishael, and Azariah:

דָּנִי אֶל יְהוּדָה מִבְּנֵי וּ בָהֶם וַיְהִי
 H1961 H0 Now among these were of the children H1121 of Judah H3063 Daniel H1840
 וְעֶזְרָה: מִיִּשָּׂא לְחַנְנִיָּה
 Hananiah H2608 Mishael H4332 and Azariah H5838

7 Unto whom the prince of the eunuchs gave names: for he gave unto Daniel the name of Belteshazzar; and to Hananiah, of Shadrach; and to Mishael, of Meshach; and to Azariah, of Abed-nego.

וַיִּשֶׂם שְׁמוֹת הַפְּרִיסִים שֶׁר וְלָהֶם וַיִּשֶׂם
 for he gave H7760 H1992 Unto whom the prince H8269 of the eunuchs H5631 names H8034 for he gave H7760
 וְלִמְיִשָּׂא לְשָׁדְרַךְ וְלִחְנַנְיָה וּבְלִטְשַׁאצָּר וְדָנִי אֶל
 unto Daniel H1840 the name of Belteshazzar H1095 and to Hananiah H2608 of Shadrach H7714 and to Mishael H4332
 נְגוֹ: עֶבֶד וְעֶזְרָה מִיִּשָּׂא
 of Meshach H4335 and to Azariah H5838 H0 of Abednego H5664

8 But Daniel purposed in his heart that he would not defile himself with the portion of the king's meat, nor with the wine which he drank: therefore he requested of the prince of the eunuchs that he might not defile himself.

וַיִּשְׁם בְּדַנְיָאֵל עַל לִבּוֹ אֲשֶׁר לֹא יִתְגַּאֲלַל:
purposed But Daniel H5921 in his heart H834 H3808 that he might not defile
H7760 H1840 H3820 H1351

וַיִּבְקֶשׁ מִשָּׁתֵּי יַיִן וּבִי יַיִן הַמֶּלֶךְ לֶחֶם בְּפִתֵּי גִ
himself with the portion of the king's nor with the wine which he drank therefore he requested
H6598 H4428 H3196 H4960 H1245

וַיִּתְגַּאֲלַל: לֹא אֲשֶׁר רַחֲמֵי הַמֶּלֶךְ מִשָּׁרֵר
that he might not defile H834 H3808 of the eunuchs H8269 H5631 H1351

9 Now God had brought Daniel into favour and tender love with the prince of the eunuchs.

וַיָּבִיאוּ אֶת דָּנִיֵּאל לְחֶסֶד לְרַחֲמֵי אֶת
had brought Now God H853 Daniel into favour and tender love
H5414 H430 H1840 H2617 H7356

הַמֶּלֶךְ שָׁרֵר לְפָנָיו
of the eunuchs the prince with
H5631 H8269 H6440

10 And the prince of the eunuchs said unto Daniel, I fear my lord the king, who hath appointed your meat and your drink: for why should he see your faces worse liking than the children which are of your sort? then shall ye make me endanger my head to the king.

אֶת אֲנִי יְרֵא לְדָנִיֵּאל הַסְּרִיסִים שֶׁ רָאָה וַיֹּאמֶר
 said And the prince of the eunuchs unto Daniel I fear H559 H8269 H5631 H1840 H3373 H589 H853

וְאֶת מִאֲכָלְךָ אֶת מֶנֶה אֲשֶׁר לְמֶלֶךְ: אֲדֹנָי
 my lord the king H834 who hath appointed H853 your meat H3978 H853

פְּנֵיכֶם אֶת יֶרֶא לָמָּה אֲשֶׁר מִשְׁתִּיכֶם
 and your drink H834 H4100 for why should he see H853 your faces H6440

כְּגִילְךָ אֲשֶׁר הִילָּדִים מִן זַעֲפִים
 worse liking H4480 than the children H3206 H834 which are of your sort H1524

לְמֶלֶךְ: רֹאשִׁי אֶת וְחַבֵּתִי
 then shall ye make me endanger H853 my head H7218 the king H4428

11 Then said Daniel to Melzar, whom the prince of the eunuchs had set over Daniel, Hananiah, Mishaël, and Azariah,

שֶׁ רָאָה מֶנֶה אֲשֶׁר הִמְלִצַּר אֶל דָּנִיֵּאל וַיֹּאמֶר
 Then said Daniel H413 to Melzar H834 H4453 had set H4487 whom the prince H8269

וְעִזְרִיָּה: מִיִּשְׂאֵל לְחַנְיָה דָּנִיֵּאל עַל הַסְּרִיסִים
 of the eunuchs H5921 Daniel H1840 Hananiah H2608 Mishaël H4332 and Azariah H5838

12 Prove thy servants, I beseech thee, ten days; and let them give us pulse to eat, and water to drink.

וַיִּתְּנוּ עֲשֶׂךָ הַ יָּמִי יָמִי יָמִי אֶתְּ יָמִי אֶתְּ יָמִי אֶתְּ יָמִי
Prove **thy servants** **days** **I beseech thee ten** **and let them give**
H5254 H4994 H853 H5650 H3117 H6235 H5414

וְנִשְׁתָּהּ: וַיִּתְּנוּ יָמִי וַיִּתְּנוּ יָמִי וַיִּתְּנוּ יָמִי וַיִּתְּנוּ יָמִי
H0 H4480 **us pulse** **to eat** **and water** **to drink**
H2235 H398 H4325 H8354

13 Then let our countenances be looked upon before thee, and the countenance of the children that eat of the portion of the king's meat: and as thou seest, deal with thy servants.

וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ
and as thou seest **before** **Then let our countenances** **Then let our countenances**
H7200 H6440 H4758 H4758

וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ
of the children **that eat** **meat** **of the king's**
H3206 H398 H853 H6598 H4428 H834

וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ וַיִּמְרְאוּ
and as thou seest **deal** **with thy servants**
H7200 H6213 H5973 H5650

14 So he consented to them in this matter, and proved them ten days.

וַיִּתְּנוּ וַיִּתְּנוּ וַיִּתְּנוּ וַיִּתְּנוּ וַיִּתְּנוּ וַיִּתְּנוּ
So he consented **to them in this matter** **and proved** **days**
H8085 H0 H1697 H2088 H5254 H3117

וַיִּתְּנוּ וַיִּתְּנוּ וַיִּתְּנוּ וַיִּתְּנוּ וַיִּתְּנוּ וַיִּתְּנוּ
them ten
H6235

15 And at the end of ten days their countenances appeared fairer and fatter in flesh than all the children which did eat the portion of the king's meat.

ט וּב מְרִאֵיהֶם נִרְאָה הָעֶשְׂרֵה יָמֵי וּמִקְצֵת
And at the end **days** **of ten** **appeared** **their countenances** **fairer**
H7117 H3117 H6235 H7200 H4758 H2896

אֶת הָאֹכְלִים כָּל־יָמֵם הַיֶּלֶדִים כָּל־מִן בֶּשֶׂר וּבְרִיאַי
and fatter **in flesh** **than all the children** **which did eat**
H1277 H1320 H4480 H3605 H3206 H398 H853

הַמֶּלֶךְ׃ פֶּתֶבֶגַּם
meat **of the king's**
H6598 H4428

16 Thus Melzar took away the portion of their meat, and the wine that they should drink; and gave them pulse.

וַיִּן פֶּתֶבֶגַּם אֶת־נֶשֶׂא הַמֶּלֶצַר וַיֹּהֶי
Thus Melzar **took away** **of their meat** **and the wine**
H1961 H4453 H5375 H853 H6598 H3196

זֵרְעָנִים׃ לָהֶם וְנָתַן מִשְׁתֵּיהֶם
that they should drink **and gave** **them pulse**
H4960 H5414 H0 H2235

17 As for these four children, God gave them knowledge and skill in all learning and wisdom: and Daniel had understanding in all visions and dreams.

הָאֵלֹהִים לָהֶם וְנָתַן אֲרִבְעָתָם הָאֵלֶּה וְהַיֶּלֶדִים
children **As for these four** **gave** **God**
H3206 H428 H702 H5414 H0 H430

וְדָנִיֵּאל וְחָכְמָה וְכָל־וְהַשֵּׁלִי מִדַּע
them knowledge **and skill** **in all learning** **and wisdom** **and Daniel**
H4093 H7919 H3605 H5612 H2451 H1840

וּמַלְמוֹת׃ חֲזוֹן וְכָל־הָבִין
had understanding **in all visions** **and dreams**
H995 H3605 H2377 H2472

18 Now at the end of the days that the king had said he should bring them in, then the prince of the eunuchs brought them in before Nebuchadnezzar.

וַיָּבִיאוּם הַמֶּלֶךְ לֶךְ אִמָּר הַיָּמִים וְלִמְקַצֵּת
 Now at the end of the days had said that the king brought
 H7117 H3117 H834 H559 H4428 H935

וַיָּבִיאוּם שֵׁן הַסָּרִיסִים לִפְנֵי נְבֻכַדְנֶצַּר:
 brought them in then the prince of the eunuchs them in before Nebuchadnezzar
 H935 H8269 H5631 H6440 H5019

19 And the king communed with them; and among them all was found none like Daniel, Hananiah, Mishael, and Azariah: therefore stood they before the king.

וַיְדַבֵּר וְלִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: אִתָּם נִמְצָא
 communed with them and among them all was found
 H1696 H854 H4428 H3808 H4672

וַעֲמָד וְעֲזָרְיָה מִיִּשְׁאֵל לְחַנַּנְיָהּ כְּדָנִיֵּאל מְכַלֵּם
 H3605 H1840 H2608 H4332 H5838 H5975

הַמֶּלֶךְ: לִפְנֵי י
 And the king they before
 H4428 H6440

20 And in all matters of wisdom and understanding, that the king enquired of them, he found them ten times better than all the magicians and astrologers that were in all his realm.

בִּקְשׁ שׁ אִשְׁרָ בִּינָה חֲכָמָה דְּבַר וְכָל
 H3605 H1697 H2451 H998 H834 H1245

כָּל עַל יָד וְטָבָה עָשָׂר וְנִמְצָאָם הַמֶּלֶךְ מִמֶּה
 H1992 H4428 H4672 H6235 H3027 H5921 H3605

מְלָכֹתָיו: בְּכָל אִשְׁרָ הָאֲשָׁפִים הַחֲרָטָמִים
 H834 H3605 H4438 H2748 H825

21 And Daniel continued even unto the first year of king Cyrus.

וְהָיָה דָנִיֵּאל עַד שָׁנַת אֲחַת לְכַּוְשָׁשׁ
H1961 And Daniel H5704 year H8141 continued even unto the first H259 Cyrus H3566

הַמֶּלֶךְ:
of king
H4428

From KJV Study • kjevstudy.org